

Language Matters, Inc. & DawnSignPress present

Consecutive Interpreting From English™

From the Effective Interpreting Professional Education Series™



approved for college credit by
the American Council on Education®
College Credit Recommendation Service

WHEN: June 10 & 17, 2006 (2-day course) ◆ 9:00 AM – 5:30 PM

WHERE: Fairfax Church of Christ ◆ 3901 Rugby Road ◆ Fairfax, Virginia

PREREQUISITE: *Translating from English™*

PRESENTER: CAROL PATRIE, Ph.D., CSC, SC:L, CI, CT

This course introduces the theoretical and practical basis for consecutive interpretation of monologues and dialogues where English is the source language.

*****Required Materials*****



• **Dr. Carol Patrie** •

Carol Patrie's name is synonymous with interpreter education. She is a national and international consultant on issues related to interpretation and teaching interpretation. From 1984 to 2000, she was a professor in the Department of ASL, Linguistics, and Interpretation at Gallaudet University. There, she was instrumental in the design of the Master of Arts in Interpretation Program and coordinated the program for ten years.

Patrie served as Project Director for the Rehabilitation Services Administration interpreter-training grant for the mid-Atlantic region for ten years. She is a past president of the Conference of Interpreter Trainers (CIT). In 1998, she was awarded the Outstanding Graduate faculty award at Gallaudet. Patrie is also the 1999 winner of the coveted Mary Stotler Award.

Carol Patrie has published numerous articles on various aspects of interpretation. Currently, she is preparing an extensive series of student workbooks, teacher's guides, and videos for publication by DawnSignPress of San Diego, CA.

***** REQUIRED MATERIALS: SEE BELOW *****

Registration Deadline: June 2, 2006 ◆ Late Registrations: Add \$15 to Registration Fee

• LIMITED TO 20- REGISTRATION PRIORITY GIVEN TO REGION IV GRANT PARTICIPANTS •

SIGN LANGUAGE ASSOCIATES

and LMI provide free
RID CMP/ACET Credit



• **QUESTIONS? EMAIL LAUREN:**
education@language-matters.com

This coursework is made possible by
Fairfax County Public Schools, Language
Matters, Inc., and DawnSignPress.

PREREQUISITES

AT EACH EDUCATION MATTERS PRESENTATION, A LETTER OF ATTENDANCE IS DISTRIBUTED TO EACH ATTENDEE. BE CERTAIN TO NOTE THE PREREQUISITE FOR EACH COURSE ABOVE, AND SEND A COPY OF THE APPROPRIATE PREREQUISITE PROOF WITH YOUR REGISTRATION APPLICATION AND FEE.

— REGISTRATION FORM —

Consecutive Interpreting from English™

June 10 & 17, 2006/Fairfax, VA

Name _____ Phone (W) _____

Address _____

E-mail _____ Phone (H) _____

Registration fee: \$100 (payable to LMI)

This presentation will be
conducted in spoken English.

Required Materials : The workook & video/dvd
Consecutive Interpreting FROM ENGLISH -Study set

**Each participant must provide their own
blank video tape (VHS)**

-order from DawnSignPress at www.effectiveinterpreting.com-

Have you enclosed:

- Completed registration form
- Check payable to: LMI
- proof of prerequisite

Please print clearly & return to:

Education Matters
P.O. Box 2466
King, NC 27021